Je peux sentir... (French)

Un après-midi d'hiver, en Inde, à Shantiniketan, Mini sent quelque chose de délicieux et décide de suivre son nez. Suis Mini et découvre quelle surprise l'attend.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Je peux sentir... Original Publisher: Pratham Books

Author: Proiti Roy **Illustrator:** Proiti Roy **Translator:** Cyrille Largillier



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Je peux sentir... is translated by <u>Cyrille Largillier</u>. The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>I Can Smell...</u>', by <u>Proiti Roy</u>. © Pratham Books, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A girl trying to recognise a smell, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Girl reading a book smells something, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl reading a book smells something, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl and dog stand near a window to smell something, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl looking at a man on a cycle through the window, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl looking at an old woman eating paan, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Girl looking at a man across the compound, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Girl and dog surrounded by different smells, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl and dog trying to find out where the smell is coming from, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl and dog trying to find out where the smell is coming from, by Proiti Roy. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>Girl looking at her mother holding a bowl of kheer</u>, by <u>Proiti Roy</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Mother giving a bowl of kheer to a girl, by Proiti Roy © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

isclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/